



Vakcinacija nuo COVID-19 be registracijos – jau ir antradieniais



Nuo rugsėjo 14 d. gyventojai kviečiami skiepytis nuo COVID-19 be išankstinės registracijos jau ir antradieniais. Vakcinavimas vykdomas VšĮ Visagino pirminės sveikatos priežiūros centre, Taikos pr. 15, Visaginas, 7 aukšte nuo 14.00 val. iki 18.00 val. Pasirinkti galima bet kurią vakcinacijos centre esančią vakciną. Šiuo metu siūloma „Comirnaty“ (gamintojas „BioNTech“ ir „Pfizer“) ir „Spikevax“ (gamintojo „Moderna“) vakcinos.

Primename, kad pasiskiepyti be išankstinės registracijos galima ir kiekvieną ketvirtadienį VšĮ Visagino pirminės sveikatos priežiūros centre, Taikos pr. 15, Visaginas, 7 aukšte ir Sveikatos centre Sedulina, Visaginas, Tarybų g. 6. Su savimi būtina turėti asmens tapatybę patvirtinantį dokumentą.

Вакцинация от COVID-19 без регистрации – уже и по вторникам

С 14 сентября жители могут сделать прививку от COVID-19 без предварительной регистрации уже и по вторникам. Вакцинация проводится на 7 этаже Висагинской поликлиники по пр. Тайкос, 15 с 14.00 до 18.00.

Можно выбрать любую из имеющихся вакцин. Сейчас предлагаются вакцины «Comirnaty» (производитель «BioNTech» и «Pfizer») и «Spikevax» (производитель «Moderna»). Напомним, что сделать прививку без предваритель-

ной регистрации можно и каждый четверг на 7 этаже Висагинской поликлиники по пр. Тайкос, 15 и в Центре здоровья «Седулина» по ул. Тарибу, 6. При себе следует иметь удостоверение личности.

Paskirta 2021–2022 mokslo metų brandos egzaminų bazinė mokykla

Informuojame, kad Visagino savivaldybės administracijos Švietimo, kultūros, sporto ir valstybinės kalbos kontrolės skyriaus vedėjo 2021 m. rugsėjo 9 d. įsakymu Nr. ŠV-E-17 bazinė mokykla šiais mokslo metais paskirta Visagino „Atgimimo“ gimnazija.

Šiai mokyklai pavesta priimti externų prašymus laikyti brandos egzaminus, organizuoti ir vykdyti mokyklinių brandos egzaminų pakartotinę sesiją, pakartotinės sesijos mokyklinių brandos egzaminų darbų vertinimą ir mokyklinius brandos egzaminus laikiusiųjų apeliacijų nagrinėjimą.

Eksternai (t.y. asmenys, įgiję vidurinį išsilavinimą Lietuvoje ar užsienyje, arba užsienio šalies mokyklos vidurinio ugdymo programos baigiamosios klasės mokiniai, pageidaujantys laikyti brandos egzaminą), **planuojantys brandos egzaminus laikyti šiais mokslo metais**, prašymus gali teikti bazinės mokyklos – Visagino „Atgimimo“ gimnazijos (Tarybų g. 23, Visaginas, tel. (8 386) 71 882) direktoriui ir pasirinktus brandos egzaminus laikyti pagrindinės sesijos metu (balandžio 20 d. – birželio 23 d.). **Prašymai priimami iki 2021 m. lapkričio 24 dienos.** Nepa-



teikus prašymo iki šios datos, prašymą galima bus teikti ir vėliau, tačiau ne vėliau kaip prieš 7 darbo dienas iki pakartotinės sesijos pradžios ir tik Kauno miesto bazinės mokyklos direktoriui, bei pakartotinės sesijos metu (kurios pradžia 2022 m. birželio 27 d.) laikyti ne daugiau kaip 7 pasirinktus brandos egzaminus. Kartu su prašymu eksternas privalo pateikti dokumentus, nurodantys **Brandos egzaminų organizavimo ir vykdymo tvarkos aprašo**, patvirtinto Švietimo, mokslo ir sporto ministro 2006 m. gruodžio 18 d. įsakymu Nr. ISAK-2391, **15 punkte** (aprašo aktualią redakciją galima rasti www.e-tar.lt). Už kiekvieną pasirinktą dalyko brandos egzaminą būtina sumokėti 14,48 eurų.

Per pakartotinę sesiją egzaminus bus galima laikyti kandidatams, kuriems dėl pateisinamos priežasties buvo atidėti pagrindinės sesijos dalykų brandos egzaminai, bei mokiniams / buvusiems mokiniams – mokyklinį lietuvių kalbos ir literatūros brandos egzaminą, gavus nepatenkinamą lietuvių kalbos ir literatūros brandos egzaminą įvertinimą pagrindinės sesijos metu.

Daugiau informacijos apie egzaminus galima rasti Nacionalinės švietimo agentūros tinklalapyje www.nsa.smm.lt.

Rugsėjo 27-ąją minima Lietuvos socialinių darbuotojų diena

Rūpestis, atjauta, pagalba – tai kasdien socialinio darbuotojo dovanojamos dovanos žmogui. Gėris, kurį Jūs skleidžiate savo kasdieniu darbu, suteikia viltį labiausiai jos pasigedusiems mūsų savivaldybės gyventojams.

Gerbiami socialiniai darbuotojai, nuoširdžiai sveikiname Jus profesinės šventės proga bei linkime, kad ta šviesa, kurią Jūs dovanojate kasdien įgyvendindami savo darbą, šviestų Jūsų asmeniniame gyvenime, užtikrindama sveikatą, šilumą ir džiugesį Jūsų namuose!

Nuoširdžiai, savivaldybės meras Erlandas Galaguz, administracijos direktorius Virginijus Andrius Bukauskas

27 сентября в Литве отмечают День социальных работников

Забота, сочувствие, помощь – на это благодаря социальным работникам каждый день могут рассчитывать люди.

Доброта, излучаемая вами во время ежедневной работы, дает надежду тем, кто в ней больше всего нуждается.

Уважаемые социальные работники, от всей души поздравляем вас с профессиональным праздником и желаем, чтобы тот свет, который вы дарите людям, освещал и вашу жизнь, дарил здоровье, тепло и радость!

От всего сердца, мэр самоуправления Эрландас Галагуз, директор администрации Виргиниус Андрюс Букаускас

Lietuvos kariuomenės sausumos pajėgų pratybos „PASITIKĖJIMAS 2021“

Informuojame

2021 m. rugsėjo 30 d. – spalio 3 d. Ignalinos, Zarasų raj. ir Visagino savivaldybėse šviesiu ir tamsiu paros metu vyks karinės pratybos „Pasitikėjimas 2021“. Pratybų metu važinės ratuotas karinis transportas, kariai imitacinių šaudmenų ir sprogstamųjų paketų nenaudos.



Сухопутные войска вооруженных сил Литвы информируют

30 сентября – 3 октября в светлое и темное время суток на территории Игналинского, Зарасайского и Висагинского самоуправлений будут проходить военные учения «Доверие 2021». Во время учений будет передвигаться военная техника, военнослужащие не будут использовать имитационные боеприпасы и взрывпакеты.

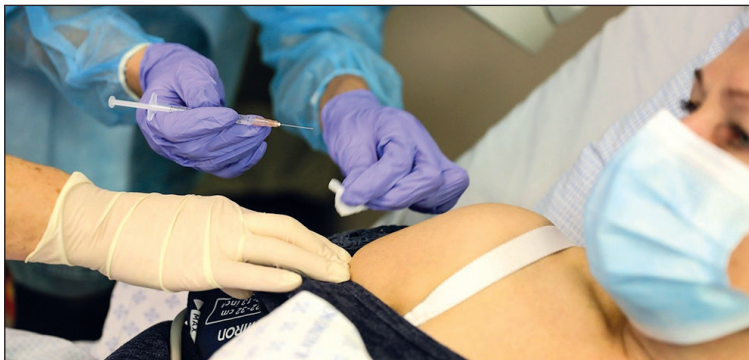
Nustatyta šildymo sezono pradžia

Visagino savivaldybės administracijos direktoriaus 2021 m. rugsėjo 20 d. įsakymu Nr. JV-E-442 nuo 2021 m. rugsėjo 21 d. Visagino savivaldybėje nustatyta 2021–2022 metų šildymo sezono pradžia.

О начале отопительного сезона

В соответствии с приказом директора администрации Висагинского самоуправления от 20 сентября 2021 г. № JV-E-442 с 21 сентября 2021 г. в Висагине начался отопительный сезон 2021–2022 гг.

Sustiprinančiąją (trečią) vakcinos dozę jau gali gauti dar daugiau visuomenės grupių



Remiantis Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerijos parengta informacija, nuo rugsėjo 7 d. sustiprinančiąją vakcinos dozę jau gali gauti dar daugiau visuomenės grupių, tarp jų – sveikatos sistemos, globos įstaigų, socialinės sistemos darbuotojai ir vyresni nei 65 metų amžiaus asmenys. Svarbu žinoti, kad sustiprinančiąją dozę asmenys vak-

cinuojami ne anksčiau kaip po 180 dienų nuo antros dozės.

Sustiprinančiąja doze „Comirnaty“ (gam. „BioNTech“ ir „Pfizer“) arba „Spikevax“ (gam. „Moderna“) vakcina taip pat bus skiepijami šie asmenys (neteikiant prioriteto):

- pacientai, kuriems teikiamos palai-komojo gydymo ir slaugos paslaugos;
- gydymo įstaigų darbuotojai, tei-

kiantys arba dalyvaujantys teikiant asmens sveikatos priežiūros paslaugas;

- gydymo įstaigose praktiką atliekantys profesinio mokymo įstaigų mokiniai ir studentai, dalyvaujantys teikiant asmens sveikatos priežiūros paslaugas;
- darbuotojai, dirbantys mobiliuosiuose punktuose ir karščiavimo klinikose;
- savanoriai, gydymo įstaigose vyk-dantys savanorišką veiklą ne trumpiau kaip 16 val. per ne daugiau kaip 14 dienų iš eilės, ir kitų juridinių asmenų darbuotojai, gydymo įstaigose teikiantys valymo, maisto tiekimo ar kitas paslaugas ir turintys sąlytį su pacientais ar būnantys patalpose, kuriose jie lankosi;
- socialinių paslaugų įstaigų darbuotojai, seniūnijų socialiniai darbuotojai, budintys globotojai ir nuolat kartu su budinčiais globotojais gyvenantys as-

- menys, šeiminų dalyviai ir kartu šeimynoje dirbantys ar nuolat kartu su šeiminų dalyviais gyvenantys asmenys, socialinės globos įstaigų gyventojai, socialinės globos įstaigų veiklos kontrolę atliekantys specialistai, vykstantys į COVID-19 ligos židinius, Vals-tybės vaiko teisių apsaugos ir įvaiki-nimo tarnybos darbuotojai, tiesiogiai dirbantys ir (ar) besilankantys šei-mose, neįgaliečių asmeniniai asisten-tai, gestų kalbos vertėjai ir asmenys, socialinių paslaugų įstaigose vykdan-tys savanorišką veiklą ne trumpiau kaip 16 val. per ne daugiau kaip 14 dienų iš eilės, kitų juridinių asmenų darbuotojai, socialinių paslaugų įs-taigose teikiantys valymo, maisto tiekimo ar kitas paslaugas ir turin-tys sąlytį su šių įstaigų gyventojais ar lankytojais ir (arba) būnantys pa-talpose, kuriose minėti gyventojai ar lankytojai lankosi;
- visuomenės sveikatos priežiūros įs-

- taigų ir kitų įstaigų laboratorijų dar-buotojai, atliekantys COVID-19 ligos tyrimus, įskaitant ėminių paėmimą;
- COVID-19 ligos atvejų ir protrūkių epidemiologinę diagnostiką atliekan-tys specialistai, vykstantys į COVID-19 ligos židinius;
- vaistinių darbuotojai;
- savivaldybės (ar jos paskirti) ir gy-dymo įstaigų vairuotojai, pervežan-tys asmenis, sergančius arba įtaria-mus, kad serga COVID-19 liga;
- vyresni nei 65 metų asmenys.

Norintys skiepytis minėtosioms grupėms priklausantys asmenys savo sustiprinančią trečiąją vakci-nos dozei gali registruotis per koro-nastop.lt arba skambindami Karš-tąja linija 1808.

**Pasiskiepijus trečia doze, informa-cija apie tai bus generuojama ir Ga-limybių pase bei ES Skaitmeniniame COVID pažymėjime, jų galiojimo sąly-gos nesikeis.*



2021 m. spalio 6-9 d.
6-9 октября 2021 г.

XVI TARPTAUTINIO MONOSPEKTAKLIŲ FESTIVALIO PROGRAMA

ПРОГРАММА

XVI МЕЖДУНАРОДНОГО ФЕСТИВАЛЯ МОНОСПЕКТАКЛЕЙ

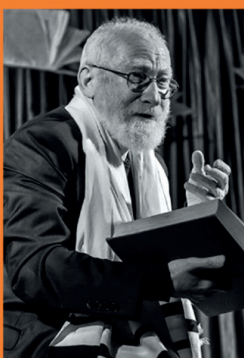


06

18:00

Visagino kultūros centro
salė „Draugystė“ scenoje
Сцена зала
„Драугисте“

Kristijonas Siparis
(Lietuva, teatras „Arbatvakariai“)
**MANO TĖVYNĖ – PRIE JO
ŠIRDIES...**
Apie Joną Basanavičių ir jo gyvenimo meilę
Кристионас Сипарис (Литва)
МОЯ РОДИНА У ЕГО СЕРДЦА
О Йонасе Басанавичюсе и его любви
жизни



08

18:30

Visagino kultūros centro
salė „Sedulinos“
Зал „Седулинос“

Isaacs Pekar (Izraelis)
MENDELIS KNYGIUS, rusų kalba
Pagal Stefano Cveigo to paties
pavadinimo novelę
Исаак Пекар (Израиль)
Свободная театральная мастерская
МЕНДЕЛЬ БУКИНИСТ
По одноименной новелле
Стефана Цвейга, на русском языке



09

17:00

Visagino kultūros centro
Kino salė
Кинозал

Wojtek Kowalski (Lenkija)
Teatr Wojtki
HOMOSOVERETICUS, lenkų kalba
Pagal Michailo Zoščenkos ir
Bulato Okudžavos kūrybą
Войтек Ковальски (Польша)
Театр Войтка
HOMOSOVERETICUS, на польском яз.
По творчеству Михаила Зощенко и
Булата Окуджавы



07

18:00

Visagino kultūros centro
salė „Draugystė“
Зал „Драугисте“

FESTIVALIO ATIDARYMAS
Andrius Bialobžeskis ir
„Vilniaus arsenalas“ (Lietuva)
AŠ PAŽINAU KARALIŲ TAVYJE
Poezijos ir muzikos spektaklis pagal
Vytauto Mačernio kūrybą
ОТКРЫТИЕ ФЕСТИВАЛЯ
Андрюс Бялобжежскис и
„Vilniaus arsenalas“ (Литва)
Я КОРОЛЯ УЗНАЛ В ТЕБЕ
К 100-летию Витаутаса Мацерниса



08

20:00

Visagino kultūros centro
Kino salė
Кинозал

Jelena Bogdanovič (Lietuva)
JOSIFAS, MARINA IR ANA,
rusų kalba
Sekant Josifo Brodskio, Marinos
Cvetajevos ir Anos Achmatovos
pėdomis Vilniuje
Елена Богданович (Литва)
ИОСИФ, МАРИНА И АННА,
на русском языке



09

18:30

Visagino kultūros centro
salė „Sedulinos“
Зал „Седулинос“

Peter Brajerčík (Slovakija)
Prešovo valstybinis teatras
MORALINĖ BEPROTŪBĖ,
slovakų kalba su subtitrais lietuvių kalba
Umberto Eco romano „Praho kapinės“ motyvais
Петер Браерчик (Словакия)
Национальный театр Прешова
МОРАЛЬНОЕ БЕЗУМИЕ
По мотивам романа Умберто Эко
„Пражское кладбище“, на словацком
языке с литовскими субтитрами



07

19:30

Visagino kultūros centro
salė „Sedulinos“
Зал „Седулинос“

Sakalas Uždavinys (Lietuva)
DABAR MANY VISAI KITA UGNIS
Samuelio Becketto dramos
„Paskutinė Krepo juosta“ motyvais
Сакалас Уждавинис (Литва)
**ТЕПЕРЬ ВО МНЕ СОВСЕМ
ДРУГОЙ ОГОНЬ**
По мотивам драмы С. Беккета
„Последняя лента Крэппа“



08

21:00

Visagino kultūros centro
salė „Draugystė“
Зал „Драугисте“

Mikola Bičuk (Ukraina)
Theatrum mundi
KODĖL ŽMONĖS NE...?, rusų kalba
Pagal Sergejaus Astrachancevo pjesę
Николай Бичук (Украина)
Theatrum mundi
ПОЧЕМУ ЛЮДИ НЕ...?,
на русском языке
По пьесе С. Астаханцева



09

20:00

Visagino kultūros centro
salė „Draugystė“
Зал „Драугисте“

Birutė Mar (Lietuva)
„Solo“ teatras
MOTINOS PIENAS
Pagal Noros Ikstenos romaną
Бируте Мар (Литва)
„Solo“ театр
МОЛОКО МАТЕРИ
По роману Норы Икстен



07

21:00

Visagino kultūros centro
salė „Draugystė“
сcenoje
Сцена зала „Драугисте“

Neringa Bulotaitė (Lietuva)
OKT / Vilniaus miesto teatras
KAS NEBŪJO VIRDŽINIJO VULF?
Неринга Булотайте (Литва)
ОКТ/Вильнюсский городской театр
**КТО НЕ БОИТСЯ
ВИРДЖИНИИ ВУЛЬФ?**



09

14:00

Visagino kultūros centro
salė „Sedulinos“
Зал „Седулинос“

Tomas Šečkus (Lietuva)
PRAEINA DIENA
Luigi Pirandello novelių motyvais
Томас Шечкус (Литва)
ПРОХОДИТ ДЕНЬ
По мотивам новелл
Луиджи Пиранделло

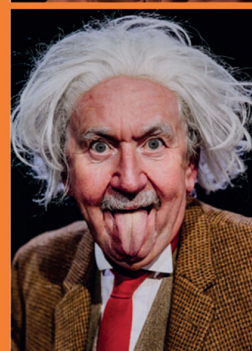


09

21:00

Visagino kultūros centro
salė „Sedulinos“
Зал „Седулинос“

FESTIVALIO UŽDARYMAS
XV tarptautinio monospektaklių festi-
valio „Atspindys“ Grand Prix laimėtojas
Aleksandras Rubinovas (Lietuva)
MANO TĖVAS, rusų kalba
ЗАКРЫТИЕ ФЕСТИВАЛЯ
Александрас Рубиновас (Литва)
МОЙ ОТЕЦ, на русском языке
Гран-При XV фестиваля



08

17:30

Visagino kultūros centro
„Sedulina“ konferencijų
salė
Конференц-зал
„Седулинос“

Pip Utton
(Didžioji Britanija)
EINŠTEINAS,
anglų kalba
Пип Уттон
(Великобритания)
ЭЙНШТЕЙН,
на английском языке



09

15:30

Visagino kultūros centro
salė „Draugystė“
Зал „Драугисте“

Andra Kavaliauskaitė (Lietuva)
Alytaus miesto teatras
9.18 (16+)
Elektrosiurrealistinė pasaka pagal tikras
rauglių istorijas
Андрa Кавалюскайте (Литва)
Алитусский городской театр
9.18 (16+)
Электросюрреалистическая сказка
по настоящим историям подростков

Bilietai parduodami: www.bilietai.lt, Visagino kultūros centre.
Bilieto kaina 6–10 eurų.
Abonemento kaina vienai dienai (spalio 8 arba 9 d., tik VKC
kasoje) 15 eurų. Abonementų kiekis ribotas.
Bilietų, продаются: www.bilietai.lt, в кассе зала „Драугисте“ ВЦК.
Цена билетов от 6 до 10 евро.
Цена абонемента на 1 день (8 или 9 октября, только в
кассе ВЦК) 15 евро. Количество абонементов ограничено.
Informacija tel. +370 682 13868
Festivalio direktorė Marija Tanana
Galimybių pasas arba jį atitinkantis dokumentas yra privalomas šio
renginio atributas. Viešinimo tikslais bus fotografuojama ir filmuojama.
Для посещения мероприятий необходим паспорт возможностей
или соответствующий ему документ.

Organizatoriai



Rėmėjai:



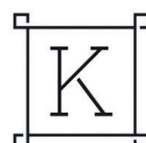
Partneris



VISAGINO
SAVIVALDYBĖ



Projektą finansuoja



LIETUVOS
KULTŪROS
TARYBA

